



齊家家書

2004 年 6 月號



編者的話

恩神父已完成他朝聖旅程的第一部分，現在意大利老家稍作休息，他在電郵中問候齊家各位，並在今期「神父的話」中與大家分享他這次旅程的感受。

最近香港社會爭拗不休，編者欲從文憲中找點啓示，讀到教宗於一九八一年寫給中國的一封牧函，雖然這是二十多年前的一封信，但內容並不過時，實在值得一讀，讓大家在此時此刻再一次了解自己作為中國基督徒的使命，於是輯下全文，刊於今期家書內，供各齊家組員討論討論，同時亦附上一些教宗生平資料，讓孩子們認識一下我們的教宗。

「為母為師」何太與你分享一下她如何利用選舉班長來培育孩子的民主精神。

「省醒故」內蛇頭蛇尾亦在爭論，他們在爭拗些甚麼呢？讀完這故事後，請與孩子討論一下。

聖十字架堂李太與你分享兩次福傳遭遇。

暑假將至，孩子們有甚麼大計呢？可否鼓勵一下孩子投稿，讓八月出版的家書，成為孩子們的家書呢？

親愛的齊家小朋友，下一期的家書讓給你們發展好嗎？請將你們的心聲、作文、美術、甚至你們做過美味的食品做法，或好玩的遊戲，於七月三十一日前將稿件寄來 hoagnesli@hotmail.com 或傳真 27812209，多謝！我知我一定會收到很多稿件的，我要為你們準備好多些紙張，將你們有很大的園地發揮！

深情對話

友人甲：歡迎你到我們這民主的地方來！

友人乙：我家也很民主，不過，我是民，我媽媽是主罷了！

神父的話



親愛的齊家組員：

感謝天主，在祂的眷顧下，我已完成了今次朝聖旅程的第一部分 — 探訪紐西蘭、斐濟、薩摩亞及印度。

今次旅程與前不同，因為多是我未有踏足過，甚至是未有接觸過的，只是靠朋友給予的一些電話，到步後就致電給這些朋友的朋友，或他們再介紹一些好心人，帶我去接觸當地華人或華人堂區。雖然，在這方面我亦曾遇上困難，但往往我都得到非常熱誠的幫助，特別是家庭的幫助，有時真令我這個陌生人感到不配接受如斯的款待，更使我感到家庭的重要。

在印度，我探訪了好幾個數十年沒有見面的同學，他們在各自服務的範疇上均有成就(詳情見 eoc.dolf.org.hk 網頁及公教報的福傳者日記)，實在內佩服。

現在已回到闊別多年的老家；爸爸逝世時，我身在剛赤化的越南；媽媽返回天鄉時，我正在美加的福傳之旅中；而哥哥於去年中風，沒有知覺近一年了，到今時今日，我才有機會探望他。在自己的家鄉休息兩星期後，我就會展開朝聖旅程的第二部分，往北非去，請繼續為我祈禱。天主保佑！

恩保德神父

省醒啟

誰是勝利者

一日，蛇的頭和尾巴發生爭論，蛇頭說：「我可以用眼睛看，用耳朵聽，用嘴巴吃東西，走路我當先，這些本領你都沒有！」

蛇尾說：「是我走路，你才能活動，若我不願意的話...」二話不說，就把身體盤在樹上，如是者過了三天，忍不住饑餓的蛇頭說：「快放開罷，一切聽你的好了。」

「既然聽我，就跟著我走罷！」但沒走幾步，蛇竟掉進火坑死了，因為蛇尾在得意忘形之際，竟忘了自己是看不見的。

為師為母

民主培育

何李麗珍

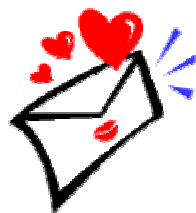
孩子們非常重視每學期的班長選舉，我亦想藉此機會培育孩子認識自己的權利與義務。選舉並不是投投票，舉舉手了事；選舉班長亦不是找個人來幫助老師，班長是他們的代表，是他們的領袖，班長好，全班會好，大家要為全班的好處而選出他們的班長，而非為個人的喜好。孩子了解這似是簡單，但做起來並不容易（大人看法）的「理想」後，他們都會認認真真的選班長；而我亦絕不馬虎的去主持選舉，例如：了解大家的需要，男或女班長、或是男女各一，任期，選舉基制等；我發覺這過程雖然花了一點時間，但在日後往往節省了許許多多諸如處理是非、投訴和管理秩序的精力和時間。別說孩子年紀小不懂事，這些經驗令他們學懂尊重、權利和義務。當選的要履行他的任務，其他同學亦要幫助他完成，因為大家已擁有一共同「理想」－ 我班好；因之他們亦學會團結合作。

在每個學期完結時，我都會為學生舉行一個「欣賞會」，大家會說出在學期中自己最欣賞的同學及欣賞他的原因，從這同學身上學到的東西等，當然，他們有時亦會提及短處，就讓當事人好好反省及改進罷！經過多次的這種鍛鍊，孩子們慢慢的學會尊重、包容和接納。我想這也是一種良心的鍛鍊罷！善意的批評和建議跟惡意的中傷和擺弄是可辨的！

有人說不懂政治，有人說投來何用，也有人說不滿社會，不會投票；更有人以各種說法，反對選舉！我是個簡單人就說句簡單話罷，若我認為孩子未成熟，未有資格選班長，或只讓他們舉舉手，或認為選出來的人不是我中悅的，不能助我一臂，或因為任何原因而剝奪孩子的選舉機會，就等同我剝奪了他們的學習機會，阻礙他們的成長。作為老師，孩子的學習和成長比任何事更重要，要把握每一機會造就他們；孩子亦應珍惜每一學習機會，令自己成長。

在今日這個政治爭拗不休的社會形勢中，我希望大家能拿出良心來辦事；作為教友，我願意借聖保祿宗徒在格林多後書的這句話共勉：

「我們認為光榮的事，就是有我們的良心作證：我們處世是本著由天主而來的直爽與真誠，並不是本著本性的智慧，而是本著天主的恩寵。」(格後 1：12)



教宗寫給中國的一封信

基督內親愛的兄弟姐妹們：

在亞洲的牧民行程中，我有機會與中國基督徒共聚一堂，意義重大，彌足珍貴。特別值得一提的，是台北賈彥文總主教和偕行的其他主教，他們遠道而來，使我在菲律賓的牧民行程生色不少。

我衷心感謝華僑社團的基督徒代表親臨馬尼拉，與我相會。各位之中有些人祖上幾代已在菲律賓和其他亞洲國家生活，另有一些人是近年遷來。我知道各位都切望在僑居地安居樂業，做一個良好的公民，促進當地的繁榮。與此同時，各位又希望在精神上與祖國的親友保持一致。各位希望維護固有的中國文化和道德價值。各位熱愛自己的祖國，期望祖國進步，樂意為之作出貢獻。

各位都是教會的一份子，這種身份加強了各位對基督的許諾，同時充滿了同一的基督精神。這種精神成了世界各地華人基督徒的一個特徵。中國歷史上很多名人都曾認識基督，進而皈依基督。如果各位保持這種精神，在生活上服膺基督的信德，並且堅守中國特有的道德傳統，各位定必成爲一個傑出的、名副其實的華人基督徒，使普世教會大受其惠。

我們是一個整體

我現在透過在座的各位，向所有的中國人，向中國大陸上的基督內所有的兄弟姐妹致意。

我，若望保祿二世、羅馬主教、伯多祿的繼承人，在吾主耶穌基督的名下，向中國親愛的兄弟姐妹致意。在亞洲進行的第一次牧民訪問中，我會見到菲律賓和日本教會的主教、司鐸、修士、修女和教友，向他們宣揚天主的慈愛，傳播耶穌的聖名，「因為在天上人間，沒有賜下別的名字，使我們賴以得救。」（宗，四：12）並且鼓勵他們為福音作證。既然行程如此接近你們的國家，我也希望向你們說話。我們雖然各處一方，但「在耶穌的聖名下」（哥，三：12）我們是一個整體。

自從奉行天主的聖意，從祖國波蘭到了羅馬膺任伯多祿的繼承人，我就熱切行希望向中國教會所有的兄弟姐妹表示我的愛意和敬意，並且為主的偉大化工而讚美主，因為他啓迪人心，使你們國家城鄉中的很多人皈依他的聖名。

向殉道的信徒致敬

天主聖神正在普天下的萬民之中工作；我訪問亞洲的一個重要原因——表彰長崎殉道烈士，正是我聖神作證。我要透過他們，向亞洲所有因耶穌聖名而捨身的男女致敬，進而證明基督的福音和教會並無排斥任何人或任何國家，事實上，基督的福音和教會活在全人類的心靈中。因此，在向你們致意的時候，我謹引用宗徒保祿致羅馬人書的一句話：「首先，我應藉耶穌基督，為你們眾人感謝我的天主，因為你們的信德為全世界所共知……我切願見你們，把一些屬於神性的恩賜分給你們，使你們得以堅固，藉著你們與我彼此所共有的信德，共得安慰。」（羅，一：8；11-12）

向偉大的中國致敬

我同時希望透過我卑微的語言，向你們偉大的國家致敬。貴國的確是一個偉大的國家，不僅地大人眾，而且歷史悠久、文化深厚、道德崇高，這是人民數千年來耕耘的結果。耶穌會會士利瑪竇神父從一開始就認識和欽佩中國文化，他可說是大眾的榜樣。有時候，有些人並沒有這種認識。無論以前曾發生什麼困難，都是屬於過去的事了，現在，我們應該向前看。

貴國現在正悉力建設未來。透過科技的發展和全國人民的通力合作，全體公民可望過真正幸福的生活。我深信貴國每一位天主教徒一定會為中國的建設作出貢獻，因為真正而虔誠的基督徒——忠信天主，但也具有深厚的責任感，愛國愛民。他重視精神生活，也樂意為大眾利益貢獻所長。良好的中國天主教徒，定必為國家的進步效勞，履行對父母、家庭和國家的職責。藉著福音的力量，他像其他所有良善的中國人民一樣，培育「五德」——仁、義、禮、智、信。

信主與愛國無矛盾

天主教遵從聖保祿的訓導，尊重各民族的傳統和文化價值。聖保祿曾勉勵斐理伯人說：「凡是真實的，凡是高尚的，凡是正義的，凡是純潔的，凡是可愛的，凡是榮譽的」，都該珍重。（斐，四：8）

教會從早期開始，就知道透過不同民族的和文化的幫助，表現基督的真理，因為教會傳揚福音的對象是各國的人民。基督的福音並不是某一個人或某一民族專有，而是屬於每一個人的。因此，同時兼具「真正的基督徒和真正的中國人」的身份並無矛盾。

教會沒有政治野心

耶穌基督是天主的聖子，是救世主，教會宣揚這一真理只是履行基督付託的使命，並無其他目的。教會沒有政治野心和經濟企圖；教會也沒有世俗的任務。教會希望在中國正如在世界其他國家一樣，宣揚天主的神國。

教會無意追求特權，只是希望所有追隨基督的人可以自由、公開表現自己的信仰，可以根據自己的良知生活。

基督降生，為真理作證。教會稟承這一精神，提倡人類友愛和人性尊嚴。因此，教會鼓勵信徒做良好的基督徒和模範公民，為公益盡力，為同胞服務，合力促進自己國家的進步。

英勇行為為使人自豪

親愛的兄弟姐妹們，我向你們發表上述的談話，那是因為我覺得與你們很接近。人為的歷史原因，使我們之間多年來無法接觸。我們對你們的喜樂、希望和痛苦，所知有限。直至最近，我才接獲從貴國廣大國土的各個角落傳來的消息。但是，你們在這漫長的年代的生活狀況，我仍然不知道。這些年來，你們在心中一定產生了這樣的疑問：應該怎樣做？從未經歷過這種生活的人，很難充分了解其中情形。然而，我希望各位知道，這些日子，直至現在，普世教會和我一直在思念你們，為你們祈禱，愛護你們，關懷你們。我信賴你們的信德，信賴上主。基督曾許諾：「你們不要思慮怎麼說或說什麼，因為在那時刻，自會賜給你們應說什麼。」（瑪，十：19）

如果你們在信德上和祈禱上偕同基督，他會給你們力量，導引你們。

你們之中很多人在過去以及今天為信德表現的英勇行為，我同時在這裡表示我深切的敬意。普世教會因為你們而感到自豪，藉著你們的見證而增加力量，同時也希望你們藉著普世教會的不斷祈禱以及在耶穌基督內的共融而增加力量。

四海之內皆兄弟

親愛的兄弟姐妹們，我們賴以維繫的，並不是有形的軀體或政治上的歸順，而是信仰——基督是天主聖子，是救世主，他向全人類宣揚愛。

耶穌基督愛所有的人，不論他們的種族、文化、社會地位、政治思想為何，對他們一視同仁。我們都是兄弟姐妹，基督正是要求我們彼此相愛。中國不是也有一句「四海之內皆兄弟也」這樣的話嗎？向全球宣揚這一訊息，現在比以往任何時候

更爲迫切，因爲不公義以及互相歧視的現象目前正普遍存在於各個國家和人民之中。

幾句衷心話

藉著在貴國臨近地區訪問的機會，現在就讓我向你們說幾句發自我們共同信德的衷心話。在這個充滿恩寵和變化的時刻，我要說的是：向天主啓開你們的心靈；天主正以其大能導引萬象，繼續實行他的大計。人類雖有痛苦，甚至弱點和錯誤，但天主不斷給我們創造新的生機。

我衷心希望我們很快就可以並肩攜手，一同讚美主：「看，兄弟們同居共處，多麼快樂，多麼幸福！」（詠，一三三：1）

願瑪利亞、最忠信的貞女，中華之后，保佑你們各位。

願聖子耶穌基督的和平偕同你們各位。

願天主保佑中國！

（採自「公教報」，一九八一年二月廿七日。）

我們的教宗

我們的教宗生於一九二〇年五月十八日，在波蘭的瓦多維采。九歲時喪母，十三歲失去哥哥，剛過了廿歲又失掉了父親。一九三八年入大學讀語言學，一年後，因德國佔領波蘭，大學關閉而輟學。在化學工廠作敲石工人。參加地下抗德復國活動，用文字及戲劇爲工具。廿一歲前無意擔任聖職，卻也未曾考慮過婚姻生活。一心向學，志在從事學術研究與教學工作。在戰爭慘酷經驗啓示下，發現司鐸聖召，一九四二年決心修道，入教區地下修院，繼續在工作掩護下，接受司鐸培育。一九四五年戰爭結束，修院及大學教育恢復正常，我們的教宗在一九四六年十一月一日，由克拉科夫總主教手中領受司鐸聖職，被派赴羅馬深造。深造期間，利用暑假，在法、比、荷三個國家，爲波蘭僑胞提供牧靈服務。一九四八年考取神學博士學位後，束裝返國，擔任副本堂工作，直至一九五一年奉總主教命，進入學術界服務。先後取得第二個博士學位及教授資格後，被任命爲教區大修院倫理神學及社會倫理學教授，一九五六年又被魯柏林大學禮聘爲倫理學教授。以 **Andrzej Jawien** 筆名定期在兩份雜誌上發表詩作。一九五八年七月四日晉陞爲克拉科夫總教區輔理主教，一九六二年參加梵蒂岡第二屆大公會議，一九六四年出任該教區總主教，一九六七年被擢昇爲樞機，一九七八年十月十六日，繼教宗若望保祿一世出任天主教第二百六十四任教宗，取名若望保祿二世，乃一五二三年以後第一位非義大利人。



主真幽默

聖十字架堂李太

最近讀了一本叫「勇闖人生」的書，其中的第六篇提及主也有幽默的一面，令我想起兩次福傳的遭遇。

一次，我與一位親友乘坐巴士，她大約四十多歲，已介不惑之年，自認人生經驗豐富。在車上閒聊之間，我向她推介慕道班，自覺慕道班不但可引領人走向永生，還可提升個人的情緒智商。誰料親友聽了我的介紹後，連想也不沒想，就滿有信心地回應：「我什麼都知！什麼都曉！還用那樣費勁去聽什麼慕道班嗎？」她的那番說話，令我感到驚愕，不懂回應。我心中充滿疑惑：果真是什麼都知，什麼都曉嗎？為何這種反應如此熟悉？自己不是有時也是如此嗎？

這時，車子剛巧駛經跑馬地天主教墳場，我的那位充滿智慧的親友禁不住讚嘆地說：「這墳場的環境十分清幽雅致，我在去世前馬上領洗入教，不就可以葬在這裏嗎？哈哈！這是何等聰明的做法！！」聽了那滿有自信的說話，我不禁莞爾，真箇是啼笑皆非。心中又想：她的智慧可真高不可測，居然連蒙主寵召的時刻也能知曉。她不打算再繼續聽我的「妙」論了，我又可以再做些什麼呢？

儘管人生閱歷不少，是否就表示真箇是什麼都知，什麼都曉？我感到無奈及可惜，可惜親友白白失去一個可助自己成長的好機會；同時也為自己一些無知及偶然的錯失良機而感都憂傷。

另一次的經驗是，我向一位朋友履行福傳的使命時，成功掀起她參加堂區活動及慕道班的意欲，她也因此曾出席過某些聚會，例如 101 聚會、家庭日等。由於她的家距離我們的堂區很遠，我於是建議她可考慮參加就近她的家或辦公地點的堂區慕道班，並為她提供了有關的資料。

誰料某天她竟滿心歡喜地對我說：「那些天主教堂離我的家實在太遠了，所以我去了一間在我家附近的基督教堂聽講道，那裏的人很友善，……」弄到如此境況，真是始料不及，我也不知應如何善後。

對於以上的兩個個案，各位兄弟姊妹可有良方賜教？請指導在下如何去面對。假如閣下不吝賜教，請於齊家家書發表，以發揮彼此支持的力量。

我不知主為何會作出如此「滑稽」、令人費解的安排。我真想知道，主你是在跟我開玩笑，還是在製造機會讓我多加磨鍊呢？

無論如何，我仍會努力跟進，希望尋得羊兒歸羊棧，以秉承主你的意願。至於結果如何，就由主你作決定好了！

